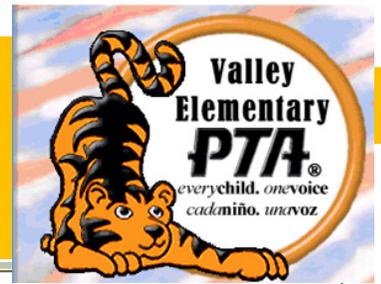


# TIGER TALK

La Voz del Valley Elementary PTA



Mayo/ Junio 2015 Issue 9 (2014-2015)



## Desde el Escritorio de Dr. Johnson ~ *Andy Johnson, Ed. D.*

Familias de Valley ~

Este es un mensaje difícil de escribir. ¿Qué se le puede decir a la comunidad después de ocho años de ser director de la mejor escuela de Poway? Las primeras palabras que me llegan a la mente es el decirles "gracias". Gracias por el apoyo que siempre me han brindado, nuestros maestros y especialmente nuestros estudiantes son maravillosos. Durante mi estancia como Director en Valley he disfrutado el ver a los niños crecer, reír con ellos, apoyándolos y alentándolos a alcanzar sus sueños de ir a la universidad y más allá de esta. He disfrutado inmensamente también el trabajar con un profesorado único. Reconozco que PUSD posee magníficos maestros en todas las escuelas, pero en ningún otro lugar he visto la dedicación, consideración y excelencia que he visto en los maestros de Valley y el personal de apoyo. Usted debería de saber que nuestros maestros dicen a sí mismos "Sin excusas" antes de decírselos a sus estudiantes, y sus hijos están en buenas manos para ser guiados. Yo los voy a extrañar y apreciar los años que he estado aquí. Les deseo lo mejor al finalizar el año 2014-2015 y al prepararse para el año escolar 2015-2016. ¡Gracias por todo y les deseo lo mejor!

***¡Trabajando juntos podemos lograr grandes cosas para nuestros hijos!***

## EN ESTA EDICIÓN

Desde el Escritorio de Dr. Johnson	1
Un Mensaje de la Presidente del PTA	1-2
TOSA Talk	2
Tiger Trackers & Voluntario del Año	3
Valley Elementary La Fundación	4
Gracias Valley Tigers	5
Recordatorios Mensuales	5
Premios al Servicio Valley	6
Día de Campo Ciencia	7
Valley de Servicios Estudiantiles	8
PTA Board 2014-15	9



## Un Mensaje de la Presidente del PTA ~ *Kimberly Floyd*

El Sábado, 25 de abril cerca de 400 estudiantes, maestros y padres de familia se unieron Valley PTA para celebrar el Día del Niño. Este es un evento de firma de Valle, ya que es una celebración de los niños y muestra la cultura maravillosa que tenemos aquí. Como este es mi último año en el Valley, estoy especialmente contento de que hemos sido capaces de superar los pocos rocía y disfrutar de la celebración. Tenemos mucho de qué enorgullecerse en Valley.

Este año el Día del Niño incluido Baile Folklórico baile, música de Mariachi, piñatas, juegos, ciencia, animales del globo y el arte para los niños. Tuvimos una carrera de obstáculos inflables y una feria del libro en la biblioteca. Pala Taco Shop trajo su camión de la comida y se vende deliciosa comida mexicana (y donó 18% de las ventas al Valley PTA).

*PTA - continúa*

¡Gracias a Karina Gonzales quien presidió este evento. ¡Gracias a Sandra García de la coordinación de Baile Folklórico Arcoiris. Gracias a Oscar Gutiérrez de coordinar la mesa de ciencias. ¡Gracias a Darcy Slansky de coordinar la feria del libro. ¡Gracias a Yerika Tovey de la coordinación de piñatas. ¡Gracias a Karla Valenzuela y Yadira Terrones de coordinar Postre. ¡Gracias a Verónica pequeño para las decoraciones. ¡Gracias a Shawna Hamon para el apoyo técnico y voluntarios de coordinación.

Queremos reconocer Distrito Escolar de Sweetwater Union por su Mariachi, Mt. Carmel High School Key Club, Club Kiwanis, Cub Scout Pack de 625 y TJ Rotary Club por sus voluntarios, Ballet Folklórico Arcoiris por sus bailarines, Alicia Grimes para sus animales con globos increíbles y Pala Taco Shop por la comida.

Eventos como el Día del Niño realmente resuenan con nuestra misión de la PTA de la prestación de los recuerdos inolvidables de la escuela primaria que todos queremos para nuestros hijos. Aprecio todo el duro trabajo que fuimos a hacer esta noche algo para nuestros hijos recuerden.

A pesar de que el año llega a su fin, tenemos más divertido que esperar. Maestro y la Semana de Apreciación al Personal es 11 a 15 mayo. Familia Danzas del Valle se ha pasado 15 de mayo y el Día de Campo 16 es el miércoles, 3 de junio. Necesitamos voluntarios dedicados como usted para hacer estos eventos sucedan. Esté pendiente de las próximas impresiones de la pata que aprender cuando cada comité está formando y elegir uno de estar involucrado con!



## TOSA Talk

~ Angelica Barragan

### Lectura de Verano = Diversión de verano!

¿Esta buscando maneras de incorporar con facilidad motivación para la lectura de verano en la vida ocupada de su familia? Aquí hay tres sugerencias que podría encajar el proyecto para usted y sus hijos:

Nosotros siempre agradecemos las sugerencias de buenos libros para leer. Puede encontrar muchas recomendaciones de lectura de grado, los basados en por temas, y páginas de actividades y ideas en <http://www.ala.org/alsc/2014-summer-reading-list> por época de lectura de verano.

¿Te gustaría formar parte de un programa de lectura de verano? Barnes & Noble está patrocinando "Destination Imagination", un programa de verano de motivación de lectura para estudiantes de primaria. Los estudiantes leen 8 libros y los graban en el diario de lectura (disponible en Inglés y Español.) Los estudiantes escogen un libro gratis de la lista de Barnes y Noble, cuando han llenado su diario de lectura y entregarlo al B & N local. Actividades divertidas están disponibles en el internet para apoyar la lectura. Puede encontrar más información sobre este programa en [www.barnesandnoble.com/summerreading/index.asp](http://www.barnesandnoble.com/summerreading/index.asp)

Usted puede convertirse en una parte de la historia si se inscribe en Desafío del verano de lectura. Vaya a la [www.scholastic.com/summer/](http://www.scholastic.com/summer/) para averiguar cómo su hijo puede ayudar a establecer un nuevo récord mundial de más de 52 millón de minutos de lectura de verano.

En el verano de 2014, los estudiantes de todo el mundo registran minutos de lectura. ¿Te gustaría tratar de ayudar a batir ese récord?

La biblioteca de Poway también tiene programa de lectura en el verano. Pare por la biblioteca para recibir más información.

☆ **LEER** ☆ **ESCRIBO LOS MINUTOS** ☆ **GANE PREMIOS** ☆ **DISFRUTEN**

**~ Tiger Trackers ~**  
Denise Angers, PTA – VP of Health & Fitness

El jueves, 14 de mayo, completamos otro gran año para Tiger Trackers. Esquivamos lluvia, el calor, y un campo de arrancada para conseguir nuestros Tigres en la pista lo más posible este año. Todos nos lo pasamos muy bien y nos absolutamente no podríamos haberlo hecho sin nuestros maravillosos voluntarios! Aquí hay algunos puntos de datos para hacerle saber lo que nuestros hijos lograron este año.

- Los niños corrían más de 32.000 vueltas y alrededor de 7.000 millas!
- 112 niños ganaron Tiger Trackers camisetas para el funcionamiento de al menos 100 vueltas en el tercero hasta quinto grado, 90 vueltas en segundo grado, y 70 vueltas en 1er grado
- Se otorgaron 49 totales partes helado / paletas a las clases para completar 500 vueltas como una clase

Los siguientes estudiantes recibirán premios en nuestra última asamblea bandera Miércoles el 27 de mayo para la colocación de oro, plata o bronce en su nivel de grado:

**Primer Grado:**

Medallistas de Oro: Teagan Anger and Brandon Sawyer

Medallistas de Plata: Catalina Husseman, Matthew DeVito, Steven Leon Hernandez, and Delonzo Wilkins

Medallistas de Bronce: Sara Toledano, David Martinez, Scott Johnsen, Anderson Jones, and Tennyson Pankretz

**Segundo Grade:**

Medallistas de Oro: Chanel Lucca, Cameron Berk, Sean Abrom, and Declan Danahy

Medallistas de Plata: Gabriella Garcia and Bryce Barrus

Medallistas de Bronce: Dylan Cassara and William Hovel

**Tercera Grade:**

Medallistas de Oro: Lydia Manly, Amanda McGhee, Javier Carrillo, and Danny Sawyer

Medallistas de Plata: Teya White and Jayson Starks

Medallistas de Bronce: Azulena Su, Daniel Alonso-Chamu, and Jacob Hulterstrom

**Cuarto Grade:**

Medallistas de Oro: Anayeli Martinez, David Hulterstrom, and Pedro Gutierrez

Medallistas de Plata: Natalia Garza and Benjamin Amidei

Medallistas de Bronce: Morryll Overson and Owen Swaisgood

**Quinto Grade:**

Medallistas de Oro: Hailey Jose, Jesaid Villalobos, Maximilian Anger, and Sean Johnston

Medallistas de Plata: Alina Ruvalcaba and Grant Wass

Medallistas de Bronce: Angelina Belway, Tiana Belway, Drew Floyd, Juan Carlos Montano, and Sean Danahy

Felicitaciones a nuestros ganadores de medallas y a todos nuestros estudiantes que trabajaron duro y se divirtieron con nosotros este año. Esperamos verlos a todos en la pista de nuevo el próximo año. ¡Van los tigres!



**Felicidades Laura Danahy**, que recibieron Voluntario del Año 2014–2015 del Valle por sus incansables esfuerzos en el aula, como vicepresidente de la Salud y de la aptitud de la PTA, y en Cinco de Mayo 5K Trail de la Fundación Carrera. Valle se perderá su próximo año!



## Presidente del la Fundación ~ *Krystn Monroe*

**La Fundación para la Educación Primaria Valle** es una organización sin fines de lucro formada por padres voluntarios. Traemos a otros padres y miembros de la comunidad para recaudar dinero para enriquecer la experiencia educativa para que todos los niños de la Escuela Primaria Valle puede tener éxito.

**¿Qué es la Fundación?** La Fundación para la Educación Primaria Valle fue fundada en 2006 por tres padres Valle que tenían una visión. Su misión es simple: para recaudar dinero para ayudar a cerrar la brecha entre lo que los presupuestos del distrito contracción pueden ofrecer y lo que los estudiantes necesitan para tener la mejor educación más bien redondeado posible.



**Gracias a todos los que fueron parte del Cinco de Mayo Trail Run!** A todos los que ardieron las pistas de Trail Run de este año, el polvo se ha asentado en el campo, pero la impresión que dejó durará más que las huellas de sus pisadas en los senderos.

El agua en el lago es una vez más tranquilo y silencioso, pero las ondas que empiecen hoy saldrá a – ayudar a más estudiantes y maestros de la Escuela Primaria Valley.

El Cinco de Mayo Trail Run quisiera agradecer a nuestros patrocinadores, expositores, voluntarios, colaboradores y equipos de corredores –, así como de este año inspirador Trailblazer Rhonda Martin – por lo que ha resultado ser un año récord!

En 1139, tuvimos más corredores que nunca. Y estamos orgullosos de anunciar que hemos traído

en poco más de 50.000 dólares en ingresos brutos – borrando por completo todos los récords anteriores!

### **Nos Rompió todos nuestros registros y tendrá más impacto que nunca antes**

Se trata de los estudiantes y profesores. Aunque todavía se están calculando los gastos finales, podemos decir – con absoluta certeza – que usted ayudó a hacer posible que nosotros para traer más tecnología, el desarrollo profesional, experiencias educativas y otros programas para los estudiantes y maestros que nunca antes.

Escuchamos a muchos corredores hoy que iban en contra de los cursos más difíciles que jamás han enfrentado. Felicitaciones a todos los que conquistaron los senderos. Para ver los resultados, ir a [http://gemininext.com/results/?event\\_id=3697](http://gemininext.com/results/?event_id=3697)

Otros dijeron que el evento fue más organizado que cualquier que he asistido. Eso es debido a los más de 150 voluntarios que despertaron antes que el sol para elevar marquesinas, autobuses de transporte de unidad, colgar carteles, estacionamientos, estaciones de personal del personal, vierta el café y servir los alimentos. ¡Gracias a nuestros madrugadores, nuestros levantadores pesados, nuestros gestores del curso, nuestros más limpios–parte superior y todos los que ayudaron el evento ejecutar de la mejor manera posible para todos los involucrados.

Muchos de ustedes dijo que el evento fue simplemente divertido. Tal vez sea porque de la música en vivo, los bailarines Folklórico, la comida gratis, el botín diversión y, por supuesto, los tacos increíbles de la calle!

Para botín virtual, incluyendo los cupones, promociones y otras ofertas de nuestros patrocinadores y socios, vaya a <http://www.cincomayotrailrun.org/virtual-swag/>. Para revisar las fotos del evento, vaya a <http://www.nlparks.com/2015-Cinco-de-Mayo-Trail-Run-L/>

## Llamando a todos los tigres ~ Gracias



### Valley PTA recibe Premio Legado

El 19 de mayo Valley PTA recibió el premio Legado de la PTA del Distrito Noveno. Este premio reconoce Valley PTA para hacer continuamente una diferencia en la vida de los niños durante 50 años !! No podríamos haber logrado esto sin todos ustedes ... los increíbles padres Valley que se preocupan lo suficiente para donar usted tiempo para su escuela y programas Valley PTA. Aquí está la esperanza por otros increíbles 50 años!



## Nuestros Voluntarios hacen Valley una Gran Escuela

Los 10 voluntarios de Valley, que combinó puso en más de 2000 el total de horas de voluntariado de este año escolar. Gracias por su dedicación y compromiso con el apoyo a los estudiantes, maestros y personal.

Judy Nemec, 400 hrs  
 Carol Crafts, 308 hrs  
 Emma Ramos Castaneda, 245 hrs  
 Cathy Barger, 222 hrs  
 Darcy Slansky, 173 hrs  
 Sheri Mayer, 165 hrs  
 Viviana Montiel, 146 hrs  
 Megan Manlove-Smith, 146 hrs  
 Cheryl Scarbrough, 144 hrs  
 Lili Husseman, 140 hrs

## CLASS COMPETITON

Artemisa Peruch-Green gana una fiesta de pizza para su clase! ¡Gracias a todos los profesores que participaron en la competencia de clase para registrar el mayor número de corredores en el Trail Run y ganar una fiesta de pizza para su clase. El ganador fue maestra de primer grado Artemisa Perucho-verde! Nos pondremos en contacto con usted pronto para organizar su fiesta de pizza!

Otros profesores principales incluyen: la señora Cristóbal, la señora Araujo y la señora Wright - con la señora Serrano y la señora Flores completando la lista de maestros que tenían 10 o más corredores en sus equipos. ¡Gracias a todos los maestros y todos los corredores que formaban parte de este divertido y competencia amistosa.

### Ahorre la fecha

Ahorre la fecha para el próximo año y lo haremos todo de nuevo en 07 de mayo 2016! Será nuestro décimo aniversario y esperamos que sea más grande y mejor que nunca!

### Contribuciones financieras

Para hacer una donación deducible de impuestos a la Fundación, o para aprender más acerca de las iniciativas y eventos de la Fundación, vaya a ValleyEEF.org.

## MONTHLY REMINDERS

- Miercoles Día (use sus Valley o la universidad camisetas)
- Viernes - Valle del Orgullo Día y Tiger Trackers
- 03 de Junio - Día de Campo 08 a.m.-12 p.m.
- 11 de Junio - Ultimo día de clases (Despido 12pm)



### Premios al Servicio Valley

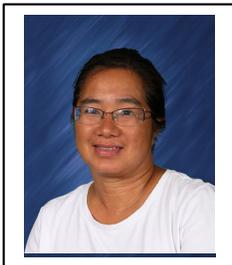
se presentaron el 13 de mayo en el Valle PTA Apreciación Almuerzo. Estos individuos fueron especialmente reconocidos por sus pares por sus contribuciones a Valley PTA y su dedicación a nuestros hijos.



**Lili Husseman** realmente va más allá más que nadie que haya conocido. Ella no sólo cuidar de la maestra de su hijo, pero ella se encarga de todos los maestros del Valley, asegurándose de incluir a todos para que nadie se sienta excluido. Ella también ha fortalecido la comunicación entre el PTA y las mamás de las habitaciones que dan toda anticipación de la madre habitación de lo que se viene para eventos de Valle y la difusión de información por lo que es fácilmente disponible para distribuir a los padres. Ella ha sido una joya para Valley y es una persona amorosa cuidar con mucho corazón. La he visto en todos los eventos que he ofrecido para y ella siempre tiene una sonrisa en su rostro.



**Lisa Jones** ha trabajado incansablemente durante los últimos cinco años para establecer y hacer crecer el Club de Ciencias en Valley Elementary para nuestros alumnos de cuarto y quinto. Ella es, no sólo el entrenador en jefe que organiza y dirige los programas, también ha intensificado muchas veces para enseñar también varios eventos! Ella hace todo esto más allá de su ya exigir horario enseñanza y ha pasado incontables horas desinteresadamente dedican su tiempo a este programa desde su creación. El programa ha prosperado bajo su guía y ha sido un programa que estudiantes de los grados cuarto y quinto (y padres) están muy contentos de ser parte de y mirar hacia adelante año tras año. Estudiantes del Valley sin duda se han beneficiado por tener un programa de enriquecimiento que no sólo les enseña acerca de la ciencia y la ingeniería, pero fomenta el amor por la ciencia que beneficiará a ellos, ya que van más allá del Valley.



**Naneth Sotic-José** es una persona que usted conoce de mucho antes de que realmente cumple con ella. Desde mis primeros días en el Valley, que parecía ser la persona que siempre estuvo ahí, constantemente voluntariado, siempre una presencia en el campus. A medida que fui a conocerla, me sorprendió que su pies en la tierra, actitud modesta enmascara una mamá que estaba súper organizada y podría motivar a los que la rodean para conseguir el trabajo hecho. En los muchos eventos que he estado involucrado con ella, ella siempre está dispuesta a saltar en donde se necesita ayuda. Su sentido de la calma y el profesionalismo siempre ayudaron en los momentos en que las cosas se pusieron un poco loco. Estoy seguro de que no tengo ni idea de la cantidad de actividades con la que ha ayudado, tanto en el aula y en toda la escuela. Sólo sé que cuando estoy en la escuela, ella siempre parece estar ahí, también. Naneth es sin duda el tipo de persona que demuestra lo que es genial sobre el espíritu del Valley.



**Kim Floyd** ha sido nuestro presidente de la PTA incansable por los últimos dos años. Entró en el papel sin dudar al darse cuenta de que en 2013 no habría nadie para hacerse cargo de la función y que la PTA Valley se disolvería. Desde entonces ha trabajado muy duro para crear un espíritu de unidad entre los padres en la escuela. Ella enfatiza nuestros objetivos en cada reunión y protege a otros voluntarios de la PTA de tomar en exceso y se quemar. Ella predica con el ejemplo y siempre está ahí para ayudar a responder a las preguntas y ofreciendo su tiempo y experiencia. Ella también está feliz de hacerse a un lado y permitir a otros a llevar también. Ella es diplomático, justo, eficiente, y perspicaz. Ella ha hecho una contribución increíble en sus diez años en el Valley y ella será muy perdido.

## ~ Team Valley en Ciencia Campo Día ~

Lisa Black, PTA



El 09 de mayo 2015 Valley Elementary envió un equipo de 15 para competir en Ciencia Día de Campo de SDCOE (junto con otras 50 escuelas primarias). La Oficina de Educación Ciencia Día de Campo Condado de San Diego es una gran competencia del distrito maravillosa dedicada a la enseñanza de la ciencia y la ingeniería y fomentar el amor por la ciencia para toda la vida.

Los estudiantes de cuarto y quinto grado capacitados durante 14 semanas en sus temas para competir en 15 eventos relacionados con la ciencia (Estructuras, Cambio de la Tierra, estrellada noche estrellada, Espejo Mágico, no me fastidia, Circuito Hechicería, Catapult Competencia de Triatlón Relay, desconcertantes polvos, que oscila hacia fuera, simple Machines, Lata Racers y anatomía). El evento tiene un ambiente festivo con muchos "días de" demostraciones científicas y concursos. Estudiantes del Valley aprendieron mucho acerca de los sujetos y de trabajo en equipo. Valle ganó 13 premios (incluyendo 4 medallas de primer lugar).



### 1<sup>st</sup> Place

Starry, Starry Night: Elizabeth Hendricks & Capriss Mahtafar.

Mirror Magic: Isa White & Hailey Jose

Don't Bug Me: Owen Swaisgood & Grant Wass

Catapult Competition: Josie Headley & Janae N.

Serrano

### 2<sup>nd</sup> Place

Structures for Success: Janae N. Serrano & Evan Barnes

Perplexing Powders: Alex Black & Capriss Mahtafar

### 3<sup>rd</sup> Place

Circuit Wizardry: Drew Floyd & Juan Valenzuela

Montano

### 4<sup>th</sup> Place

Changing Earth; Hailey Jose & Alex Camarillo

Triathlon Relay: Jaleal Tagulinao & Grant Wass

Tin Can Racers: Drew Floyd & Kristian Chamian

Anatomy: Elizabeth Hendricks & Elliott Husseman

### 5<sup>th</sup> Place

Barges: Jaleal Tagulinao & Kristian Chamian

Rocking Out: Grant Wass & Easha Ashraf





## Noticiero del Programa de Consejería Escolar – Departamento de Servicios de Apoyo Estudiantiles

Veronica Flores, School Counselor  
Colette Bradley and Rachel Daniels, Student Services Assistants



### ¡Gracias Srta. Daniels por su ayuda este año!

Como muchos de ustedes ya están enterados, la Srta. Daniels no regresará a Valley el próximo año escolar como nuestra Asistente de Servicios Estudiantiles. Ella se mudará fuera del estado para estar con su familia. Nosotros apreciamos todo lo que ella trajo a nuestro Departamento de Servicios Estudiantiles. Ella ayudo con las lecciones de los salones en empatía y resolución de problemas, estuvo a cargo de grupos pequeños y actividades estructuradas en el área del recreo. Si usted noto un grupo de estudiantes juntos en el área del recreo, era la Srta. Daniels que estuvo a cargo de estas actividades, como juego de vasos, dibujos con gis, bop-it (juego electrónico musical), captura de la bandera, juegos de mesa, etc... Ella encajo perfectamente en nuestra escuela y la extrañaremos mucho. Abajo son algunos comentarios que nuestros estudiantes de Valley dijeron de ella:

“¡La Srta. Daniels hizo nuestro recreo divertido!”

“Yo disfruté mucho los juegos”.

“Aprendí acerca justicia y bondad”.

“La Srta. Daniels fue agradable y servicial conmigo cuando tenía un problema.”



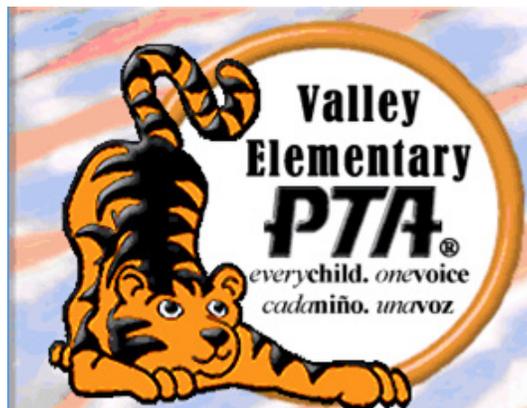
### La Revisión de los cinco Minutos de Valley

Por favor continúe preguntándoles a su hijo estas preguntas positivas a sus hijos cuando ellos llegan a casa. A continuación son algunos ejemplos que La Revisión de Cinco Minutos de Valley incluye:

- ¿Qué hiciste hoy para para trabajar duro?
- ¿Cómo cuidaste a los demás el día de hoy?
- ¿Qué hiciste hoy para cuidar a tu escuela?
- ¿Cómo ayudaste hoy a tu maestra?

## Valley Elementary PTA Board 2014-15

Elected Officers	First Name	Last Name
Principal	Andrew	Johnsen
President	Kim	Floyd
Executive V.P.	Denise	Anger
1st V.P. Ways and Means	Darcy	Slansky
3rd V.P. Membership	Elizabeth	Reyes
4th V.P. Health and Fitness	Laura	Danahy
5th V.P. Art Program	Lisa	Black
Recording Secretary	Kim	Jones
Treasurer	Sandie	Sears
Financial Secretary	Naneth	Sotic-Jose
Auditor	Veronica	Alvarez
Historian	Nicole	Rose
Parliamentarian	Kelly	Kersey
Committee Chairs		
Newsletter Editor	Carolyn	Lemm
Website Administrator	Rindy	Barnes
Character Counts	Diana	Aldrete
Room Parent Coordinator	Lili	Husseman
Volunteer Coordinator	Shawna	Hamon
Translator	Elizabeth	Hulterstrom
Spirit Wear Sales	Dana	Boll
After School Programs	Maria	Cuevas
School Administrative Assistant	Cris	Rollins
Teacher Liaison (DL)	Marisa	Contreras
Teacher Liaison (EC)	Alice	Grimes



### ***PARTICIPAR Y UNIRSE VALLEY PTA***

- *Valley PTA website*  
<http://www.valleypta.com/>
- *Póngase en contacto con Kim Floyd si usted está interesado en cualquiera de las posiciones de la junta de la PTA abiertos.*

